

امانة الذرية

الحمد لله العلي الأكرم، علّم الإنسان ما لم يعلم، وأشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له العليم الأعلم، وأشهد أن محمداً عبده ورسوله، المبعوث بالرسالة إلى خير الأمم، وعلى آله وأصحابه، ومن تبعهم بإحسان إلى يوم الدين. اما بعد: فأوصيكم ونفسي المقصرة بتقوى الله (يَأْتِيهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا * يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا) نسأل الله عز وجل بفضله وكرمه ان يجعلنا من الفائزين

فإن أصدق الحديث كتاب الله، وخير الهدي هدي محمد صلى الله عليه وسلم، وشر الأمور محدثاتها، وكل محدثة بدعة، وكل بدعة ضلالة، وكل ضلالة في النار.

Praise be to Allah. The Gracious, the Merciful. We praise him, we seek His help, we seek His forgiveness, and we seek refuge in Allah from the evil within ourselves and our evil deeds. Whoever Allah guides, there is none to misguide him. Whoever Allah let go astray, there is none to guide him. I testify there is no God but Allah alone, without any partners, and that Muhammad, peace and blessings be upon him, is His servant and His messenger: (Oh you who believe be conscious of Allah asn speak in a straightforward manner he will rectify your conduct for you and will forgive you your sins, whoever obeys Allah and His messenger has won a great victory) we ask Allah to grant us being conscious of Him. Know that te best of books is the book of Allah and the best of ways of life is the way of prophet Muhammad, and every religious innovation is going astray from the straight path.

إن من أعظم النعم التي ينعم الله بها على عباده نعمة الذرية، فهم اذا صلحوا عملٌ صالح يستمر للأبوين حتى بعد موتهما، فقد قال النبي صلى الله عليه وسلم: (إذا مات الإنسان انقطع عنه عمله إلا من ثلاثة: إلا من صدقة جارية، أو علم ينتفع به، أو ولد صالح يدعو له) ومع صلاحهم ينال الأبوان برّهم، وطاعتهم، ونفعهم، وهكذا تكون نعمة الأولاد تعود على الأبوين بالخير في الدنيا والآخرة، وهم زينة الحياة الدنيا: (الْمَالُ وَالْبَنُونَ زِينَةُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا) والأولاد المقصود بهم الأبناء والبنات، والخير في البنات في الشريعة الإسلامية جاء التأكيد عليه؛ لما كان من كراهية أهل الجاهلية للبنات.

One of the greatest blessings that Allah bestows upon His servants is the blessing of children, for if they are righteous, righteous deeds continue for the parents even after their death. As the prophet PBUH said: "When a human being dies his deeds are discontinued, with three exceptions: Sadaqah, whose benefit is continuous; or knowledge from which benefit continues to be reaped, or a righteous child who supplicates for him." And with their righteousness, the parents gain their righteousness, obedience, and benefit, and thus the blessing of children brings goodness to the parents in this world and the hereafter, and they are the adornment

of the life of this world. As He said: (Wealth and children are the adornments of the present life)

والأولاد مع ما فيهم من فضل وخير، ومع كونهم نعمة، فهم أمانة يجب تأديتها كما يحبُّ الله جل في علاه، وهو القائل: (إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تُؤَدُّوا الْأَمَانَاتِ إِلَىٰ أَهْلِهَا) بل إن ذلك من أعظم الأمانات التي تجب على الإنسان، وخيانتها من أعظم الخيانات: (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَخُونُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ وَتَخُونُوا أَمَانَاتِكُمْ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ) هي والله أمانة؛ لأن الأمر من الملك الجبار جاء بوجوب وقاية الأولاد من النار، وأن يبعدهم المسؤول عنهم عن كلِّ طريق يوصل إلى جهنم: (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا فُؤَادُوا نَفْسِكُمْ وَأَهْلِيكُمْ نَارًا وَفُؤَادُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ عَلَيْهَا مَلَائِكَةٌ غِلَاظٌ شِدَادٌ لَا يَعْصُونَ اللَّهَ مَا أَمَرَهُمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ) أي: فقهوهم، وأدبوهم، وادعوهم إلى طاعة الله، وامنعوهم عن استحقاق العقوبة بإرشادهم وتعليمهم، ودلت الآية: على وجوب الأمر بالمعروف في الدين للأقرب فالأقرب، وقيل: أظهروا من أنفسكم العبادات؛ ليتعلموا منكم، ويعتادوا كعادتكم.

And children, with their bounty and goodness, and despite their being a blessing, they are a trust that must be fulfilled as God Almighty commanded, and He says: (Indeed Allah commands you to render trusts to whom they are due) Rather, that is one of the greatest trusts that are incumbent on a person and betraying them is one of the greatest betrayals. (O you who believe! Do not betray Allah and the Messenger, nor betray your trusts, while you know.) It is a trust because the command from the Almighty came that the children must be protected from the fire, and that the one responsible for them should keep them away from every way that leads to Hell fire. (O you who believe! Protect yourselves and your families from a Fire, whose fuel is people and stones. Over it are angels, fierce and powerful. They never disobey Allah in anything He commands them, and they carry out whatever they are commanded.) Meaning: educate them, discipline them, call them to obedience to Allah, and prevent them from deserving punishment by guiding and teaching them. To learn from you, and get used to your habits

وجاء البيان من رسول ربِّ العالمين بأنَّ المرء يُسأل عن رعيته يوم الدين، فبأي شيء يجيب من ضيِّع أولاده؟ وبماذا سينطق من خان الأمانة؟ يقول عليه الصلاة والسلام: "كُلُّكُمْ رَاعٍ، وَكُلُّكُمْ مَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ، وَالرَّجُلُ رَاعٍ عَلَىٰ أَهْلِ بَيْتِهِ، وَهُوَ مَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ،.. وَكُلُّكُمْ مَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ." فتربية الأولاد ورعايتهم مسؤولية قد يتسبب إهمالها وعدم حفظها في مَصير مؤلم ينتظر الوالدين، فقد قال النبي صلى الله عليه وسلم: " مَا مِنْ عَبْدٍ يَسْتَرْعِيهِ اللَّهُ رَعِيَّةً، يَمُوتُ يَوْمَ يَمُوتُ، وَهُوَ غَاشٌّ لِرَعِيَّتِهِ، إِلَّا حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ "

The statement came from the Messenger of Allah that a person will be asked about his flock on the Day of Judgment, so what will he answer this who betrayed the trust? The prophet PBUH said: "All of you are guardians and are responsible for your wards. the man is a guardian and responsible for his family; and so all of you are guardians and are responsible for your wards"

“Any guardian in charge of Muslim subjects who dies while acting dishonestly towards them will be excluded by Allah from Paradise.”

والمولود يولد على الفطرة التي فطر الله الناس عليها، فما على الوالدين إلا الحفاظ على الخير الذي [Extra] فيه، وصيانته من كل الشرور التي تتربص به، لكن المصيبة أن يكون الوالدان مع تقصيرهما في حفظ ولدهما هما سبب الانحراف، وطريق الغواية، ومفتاح الشر، ووقود الهلكة، وسبيل الغواية، فعن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: " ما من مولود إلا يولد على الفطرة، فأبواه يهودانه، أو ينصرانه، أو يمجسانه" ثم قرأ أبو هريرة رضي الله عنه: (فِطْرَةَ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا لَا تَبْدِيلَ لِخَلْقِ اللَّهِ ذَلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ)

“No child is born but upon Fitra, its his parents that make him a jew, or a Christian or a Magian” then abu Hurayra read the verse: (the natural instinct God has instilled in mankind. There is no altering God’s creation. This is the true religion, but most people do not know.)

فدور الأبوين مهم جداً في تحديد مسار الأولاد، وكما أنهما سبب في صلاحه، فهما سبب رئيس في فساد، يقول ابن القيم رحمه الله: " وكم ممن أشقى ولده وفلذة كبد في الدنيا والآخرة بإهماله، وترك تأديبه، وإعانتة له على شهواته، ويزعم أنه يكرمه وقد أهانه، وأنه يرحمه وقد ظلمه وحرّمه، ففاته انتفاعه بولده، وفوت عليه حظه في الدنيا والآخرة، وإذا اعتبرت الفساد في الأولاد، رأيت عامته من قبل الآباء"

The role of the parents is very important in determining the course of the children, and just as those parents are a cause of goodness, they are a major cause of a child’s corruption. Ibn al-Qayyim, may Allah have mercy on him, says: “And how many of those who ruined their kids in this world and the hereafter by neglecting them, and neglecting that he honors them. Thinking that what he is doing is being merciful of them but he oppressed his child and missed the benefit of this child in life and the hereafter and if you consider the corruption of children, you will see that generally it’s because of their parents” [Extra]

we ask Allah to grant us the ability to raise our children on the straight path.

اللهم أصلح فساد قلوبنا واغفر لنا كل ذنوبنا وأصلح ذرياتنا

أقول قولي هذا واستغفر الله لي ولكم ولسائر المسلمين من كل ذنب فاستغفروه انه هو الغفور الرحيم

الحمد لله وكفى والصلاة والسلام على عباده الذين اصطفى وآله المستكملين الشرفا وبعد

أيها المؤمنون، لعلمنا بالمسؤولية الكبيرة الملقاة على عاتقنا من تربية أولادنا وإنشائهم نشأة صالحة لا بدّ من اتباع خطوات مهمّة نصّ عليها القرآن، وتكلّم بها الرسول الكريم، ومضى عليها في حياته، وفعلها الأنبياء والصالحون.

من هذه الخطوات: الدعاء للأولاد بالصَّلَاح والهداية والخير، فما هو الخليل إبراهيم عليه السلام يدعو فيقول: (رَبِّ اجْعَلْنِي مُقِيمَ الصَّلَاةِ وَمِنْ ذُرِّيَّتِي رَبَّنَا وَتَقَبَّلْ دُعَاءِي) وزكريا عليه السلام لا يطلب الذرية فقط؛ بل يطلبها مع كونها طيبة سالحة: (هُنَالِكَ دَعَا زَكَرِيَّا رَبَّهُ قَالَ رَبِّ هَبْ لِي مِنْ لَدُنْكَ ذُرِّيَّةً طَيِّبَةً إِنَّكَ سَمِيعُ الدُّعَاءِ) ودعاء الوالد لولده من الدعاء المستجاب الذي يُرجى أن يتحقق بإذن الله عز وجل؛ فعن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: "ثَلَاثُ دَعَوَاتٍ مُسْتَجَابَاتٍ لَا شَكَّ فِيهِنَّ: دَعْوَةُ الْوَالِدِ وَدَعْوَةُ الْمُسَافِرِ وَدَعْوَةُ الْمَظْلُومِ"

والله تعالى الذي خلق الوالد وجعل فيه الرحمة على ولده، وحبه لفلاح ولده ونجاحه في الدنيا والآخرة، وشفقته عليه من كل ما يؤذيه - جعل دعوته مستجابة لولده، والوالدة رحمته وشفقتها أكبر؛ فهي داخلة في استجابة الدعاء من باب أولى

O believers, because we are aware of the great responsibility entrusted to us in raising our children and bringing them up to a good upbringing, it is necessary to follow important steps stipulated in the Qur'an, spoken by the Noble Messenger, and which went on in his life, and the prophets and righteous people did them, and among those steps are: making dua for the children for righteousness, guidance and goodness [Ibrahim] ("My Lord, make me one who performs the prayer, and from my offspring. Our Lord, accept my supplication.") and [Zakarya] PBUH doesn't only ask that Allah grants him kids, but grant him good kids he said: (Thereupon Zechariah prayed to his Lord; he said, "My Lord, bestow on me good offspring from Your presence; You are the Hearer of Prayers.") and the dua of a father is among the three groups mentioned by the prophet whose dua is not turned back as he said pbuh: "three supplications are answered, there being no doubt about them that of a father, that of a traveller, and that of one who has been wronged." And the Almighty, who created the father and placed in him mercy on his son, and his love for his son's prosperity and success in this world and the hereafter, and his compassion for him from everything that harms him, made his supplication answered for his son, and the mother's mercy and compassion is greater; It is included in the response to supplication, as a matter of priority

ومن الخطوات المهمة أيضًا في تربية الأولاد: القدوة الحسنة في الوالدين، فالولد يفتح عينيه على أبويه، ومنهما يأخذ طريقته في الحياة، وأسلوبه في العيش، وعلى خطاهما يسير، وما كان من انحراف في الأمم السابقة إلا بسبب فساد مبدأ القدوة عند الوالدين، فما هم قوم نوح عليه السلام يصدون عن سبيل الله، وما عذرهم؟ وما سبب ذلك الصدود؟ (فَقَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ مَا هَذَا إِلَّا بَشْرٌ مِثْلُكُمْ يُرِيدُ أَنْ يَتَفَضَّلَ عَلَيْكُمْ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَأَنْزَلَ مَلَائِكَةً مَا سَمِعْنَا بِهَذَا فِي آبَائِنَا الْأُولَى) وما هم قوم إبراهيم عليه السلام على نفس الحالة: (وَلَقَدْ آتَيْنَا إِبْرَاهِيمَ رُسُودَهُ مِنْ قَبْلُ وَكُنَّا بِهِ عَالِمِينَ * إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ مَا هَذِهِ النَّمَائِلُ الَّتِي أَنْتُمْ لَهَا عَاكِفُونَ * قَالُوا وَجَدْنَا آبَاءَنَا لَهَا عَابِدِينَ)

وهي الحجّة الداحضة التي واجه بها كفار قريش نبينا صلى الله عليه وسلم حين صدوا عن سبيل الله عز وجل:

(بَلْ قَالُوا إِنَّا وَجَدْنَا آبَاءَنَا عَلَىٰ أُمَّةٍ وَإِنَّا عَلَىٰ آثَارِهِم مُّهُتَدُونَ * وَكَذَلِكَ مَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ فِي قَرْيَةٍ مِنْ نَذِيرٍ إِلَّا قَالَ مُنْرِفُوهَا إِنَّا وَجَدْنَا آبَاءَنَا عَلَىٰ أُمَّةٍ وَإِنَّا عَلَىٰ آثَارِهِم مُّهُتَدُونَ)

فأكثر ما يكون سبباً في انحراف الأولاد هو انحراف الوالدين، أو أحدهما؛ فكذب الأب يعني كذب الولد، وارتكاب المعاصي من قبل الوالدين يعني ارتكاب الأولاد للمعاصي، وهكذا، وفي المقابل تدبّر الوالدين، وحسن خلقهما سبب رئيس لصلاح الأولاد، وأخلاق الأم تنطبق على أخلاق الأولاد

Another important step in raising children is: setting a good example in parents, for the child opens his eyes to his parents, and from them takes his way of life, his way of living, and following their footsteps, and there was no deviation in the previous nations except because of the corruption of the principle of example in the parents, so here they are Noah's people, peace be upon him, block the way of Allah, and what is their excuse? And what is the reason for that reluctance? (But the notables of his people, who disbelieved, said, “This is nothing but a human like you, who wants to gain superiority over you. Had God willed, He would have sent down angels. We never heard of this from our forefathers of old.) And here are the people of Abraham, peace be upon him, in the same situation (We gave Abraham his integrity formerly, and We knew him well. 52. When he said to his father and his people, “What are these statues to which you are devoted?” 53. They said, “We found our parents worshiping them.”) And it is the irrefutable argument with which the people of Quraysh confronted our Prophet, PBUH, when they obstructed the path of Allah SWT: (But they say, “We found our parents on a course, and we are guided in their footsteps.” 23. Likewise, We sent no warner before you to any town, but the wealthy among them said, “We found our parents on a course, and we are following in their footsteps.”) The most likely cause of the deviation of children is the deviation of the parents, or one of them; The father’s lying means the boy’s lying, and the perpetration of sins by the parents means the children committing sins, and so on. On the other hand, the piety of the parents, and their good manners is a major reason for the righteousness of the children, and the morals of the mother are imprinted on the morals of the children.

ومن الخطوات المهمة أيضاً في تربية الأولاد هي البيئة واعلم انه مهما كنت من قدوة فتأثيرك عليهم محدود، فالبيئة

اللهم من أراد أبناء المسلمين بسوء فاشغله في نفسه، واجعل كيده في نحره، وأدر الدائرة عليه
اللهم احفظ أبناء المسلمين من كيد المنافقين المنحرفين يا قوي يا متين
اللهم أصلح الراعي والرعية، وأعنا على أداء كل أمانة أنيطت بنا يا رب العالمين،
اللهم انا نسألك خيراً وخيراً ما فيها وخيراً ما أرسلت به ونعوذ بك من شرها وشر ما فيها وشر ما أرسلت به
عباد الله، أمركم الله بأمر بدأ فيه بنفسه، وثنى بملائكة قدسه، وثلبت بخلقه من جنه وإنسه، فقال: (إِنَّ اللَّهَ
وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا)